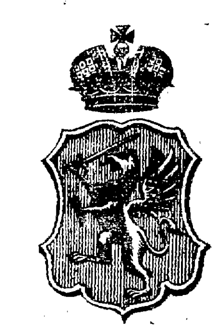
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 143. Середа 14. Декабря. — Mittwoch 14. December. **1883.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1884 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ расходами за пересылку, т. е. 5 руб., въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1884 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. **Der Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und mit Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's** 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel, **bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — **Die** halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird **in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung** entgegengenommen.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Согласно опредѣленію господина Лифляндскаго Губернатора отъ 5. Декабря 1883 года кандидатъ правъ Императорскаго С.-Петербургскаго университета Евгеній Напьерскій опредѣленъ чиновникомъ канцеляріи Лифляндскаго Губернатора. № 15039.

Zufolge Verfügung des Livländischen Herrn Gouverneurs vom 5. December 1883 ist der Candidat der Rechte der Kaiserlichen St. Petersburger Universität Eugen von Napjersky als Beamter der Kanzlei des Livländischen Gouverneurs angestellt worden. Nr. 15039.

Согласно отзыву Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 25. Ноября сего года за № 1747 разрѣшено доктору медицины Христофору фонъ Шредеру открытіе въ г. Ригѣ лѣчебно-гидропатическаго заведенія.

In Gemäßheit eines desfallsigen Schreibens des Herrn Ministers des Innern vom 25. November c. sub Nr. 1747 ist dem Dr. med. Christoph von Schröder die Concession zur Anlage einer Cur- und Wasserheilanstalt in Riga ertheilt worden. Nr. 2308.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи рядоваго Казанской мѣстной команды, рабочаго Даве Карлсова, 24 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія состоящаго подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе должностнаго лица, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7642. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Amtsbeleidigung in Untersuchung stehenden Reservisten des Kasanschen Local-Commandos, Arbeiter Dawe Karlsohn, welcher 24 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7642. 1

Вслѣдствіе рапорта Рѣжицкой городской Думы Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣщанина еврея Шмуля Хаймова Холова, неизвѣстно къ какому обществу принадлежащаго и будто-бы проживающаго въ Лифляндской губерніи, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung der Reschitzaschen Stadt-Duma wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unbekannt zu welcher Gemeinde verzeichneten und angeblich im Livländischen Gouvernement domicilirenden Meschtschanin Ebräer Schmul Chaimow Cholow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7643. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Нурмгузенъ, Курляндской губерніи служившаго въ 1881 году дворникомъ при сигарной фабрикѣ Виссора въ Ригѣ Карла Уппенѣка, 51 года отъ роду, состоявшаго подъ слѣдствіемъ за кражу и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ для объявленія ему состоявшагося о немъ уголовнаго приговора.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Gute Nurmhusen in Kurland verzeichneten, im Jahre 1881 bei der Wissorschen Cigarrenfabrik in Riga als Hausknecht im Dienst gewesenen Carl Uppeneek, welcher 51 Jahre alt ist und wegen Diebstahls in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben behufs Eröffnung des wider ihn ergangenen Criminalurtheils vor den erwähnten Rath zu sistiren. Nr. 7678. 1

Наше генеральное консульство въ Стокгольмъ увѣдомило, что въ 1873 году умеръ прибывшій въ 1843 г. на островъ Готландъ Лифляндскій уроженецъ, занимавшійся мореходствомъ, Матсъ Матсонъ, нанявшійся въ 1870 году въ работники, которымъ оставался до конца своей жизни, и что послѣ умершаго осталось имущество, отъ продажи котораго выручено 607 шведскихъ кронъ 77 ёре.

Вслѣдствіе отношенія по сему предмету Департамента Внутреннихъ Сношеній Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи навести справки о томъ дѣйствительно ли названный Матсонъ принадлежалъ къ русскому подданству и произвести розыскъ наслѣдниковъ его, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію.

Unser General-Consulat in Stockholm hat die Mittheilung gemacht, daß im Jahre 1873 der im Jahre 1843 auf der Insel Gotland eingetroffene, aus Livland gebürtige Seefahrer Mats Matsohn, welcher sich 1870 als Arbeiter verdungen und als solcher bis zu seinem Lebensende verblieb, verstorben sei und Vermögensobjecte hinterlassen habe, aus deren Verkauf 607 schwedische Kronen 77 Oere gelöst worden seien.

In Folge desbezüglicher Requisition des Departements der inneren Angelegenheiten des Ministeriums des Auswärtigen wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, sowohl nach den etwaigen Erben des genannten Matsohn, als auch darüber sorgfältige Nachforschungen anzustellen, ob der Verstorbene in der That zur russischen Unterthanenschaft gehört hat und über das Ergebniß der Nachforschungen anher zu berichten. Nr. 7687. 1

Вслѣдствіе отношенія Курляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Гросъ-Борнскому волостному обществу, Курляндской губерніи, крестьянина Якоба Цвиндика, 25 лѣтъ, проживавшаго въ теченія нѣсколькихъ лѣтъ въ гор. Ригѣ безъ паспорта, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Иллукстскій Гауптманскій Судъ, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Kurländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem seit mehreren Jahren paßlos in Riga wohnhaft gewesenen, zur Groß-Bornschen Gemeinde in Kurland verzeichneten Bauern Jacob Zwindik, welcher 25 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Illuxtsche Hauptmannsgericht auszusenden, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher zu berichten. Nr. 7692. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отставнаго солдата Андреаса Шиле, который долженъ быть отданъ на четыре года подъ особый надзоръ полиціи и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго суда.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf vier Jahre unter besondere polizeiliche Aufsicht zu stellenden verabschiedeten Soldaten Andreas Schiele sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an die Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts auszusenden. Nr. 7699. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Морицбергъ крестьянина Іюде Лукина, 31 года, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе акцизнаго устава, и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7714. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung des Accise-Reglements in Untersuchung stehenden, zu Moritzberg verzeichneten Bauern Jude Lukin, welcher 31 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 7714. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Дисненскаго еврея Смихи Лахмана, 19 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе акцизнаго устава, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung des Accise-Reglements in Untersuchung stehenden Dißnaschen Ebräer Smicha Lachmann, welcher 19 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 7716. 2

Вслѣдствіе отношенія Курляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающаго въ Каугерцемѣ близъ Шлока бывшаго содержателя Кальнцемской Пленевальне корчмы, Курляндской губерніи, Іогана Бія, для покрытія числящейся на немъ недоимки промысловыхъ пошлинъ въ количествѣ 13 р., и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губерскому Правленію.

In Folge Requisition des Kurländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des in Kaugerzeem bei Schlock domicilirenden früheren Krügers des im Kurländischen Gouvernement belegenen Kalnzeemschen Plenekalne-Kruges Johann Bija, behufs Beitreibung von 13 Rbl. an rückständiger Gewerbesteuer, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7717. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ Іогана Рейнгольда Краузе, 16 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, и приписаннаго къ г. Газенпоту цеховаго Эрнеста Людке, 18 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія имъ и приведенія надъ ними въ исполненіе состоявшагося о нихъ за кражу пересмотрѣннаго при-

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zu Riga verzeichneten Johann Reinhold Krause, welcher 16 Jahre alt und lutherischer Confession ist und dem zu Hasenpoth verzeichneten Zunftokladisten Ernst Lüdke, welcher 18 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen, behufs Publication des wider sie wegen Diebstahls ergangenen Leuterationsurtheils des Livländischen Hofgerichts und Strafvollstreckung, arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 7737. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ подлежащаго высылкѣ въ Сибирь С.-Петербургскаго мѣщанина Ивана Иванова Струкова, скрывшагося изъ подъ надзора Островской полиціи, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. Примѣты Струкова слѣдующія: 23 лѣтъ, роста 2 арш. $5^3/_4$ верш., глаза сѣрые, лицо чистое, волосы свѣтлорусые. № 7738. 3

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem der Aussendung nach Sibirien unterliegenden St. Petersburgschen Meschtschanin Iwan Iwanow Strukow, welcher aus der Stadt Ostrow, wo er unter polizeilicher Aufsicht stand, entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Strukow ist folgendes: 23 Jahre alt, 2 Arschin $5^3/_4$ Werschok groß, Augen grau, Gesicht glatt, Haare hellblond. Nr. 7738. 3

Вслѣдствіе отношенія Курляндскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ Янне Зальнинга, которому слѣдуетъ объявить пересмотрѣнный приговоръ Курляндскаго Оберъ-Гофгерихта, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Kurländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zu Riga verzeichneten Janne Salning, welchem ein Leuterationsurtheil des Kurländischen Ober-Hofgerichts zu eröffnen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7780. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Soldatenwittwe Marja Fadejewa das ihr von dem Livländischen Collegium der allgemeinen Fürsorge ertheilte Billet d. d. 1. März 1882 sub Nr. 126 abhanden gekommen ist, sowie, daß im Auffindungsfalle desselben bei dieser Behörde einzuliefern ist.

Riga-Polizeiverwaltung, den 2. December 1883. Nr. 23073. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine herrenlose Ziege eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer derselben wird hierdurch aufgefordert, sich binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 3. December 1883. Nr. 23134. 1

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachbenannte dem Eintritt in den activen Dienst unterliegende Personen, welche sich bei der Einberufung im Jahre 1882 nicht gestellt, bis hierzu nicht ermittelt sind:

1. Jahn Mikkel's Sohn Abram aus Kaipen und
2. Andres Jahn's Sohn Jannsohn aus Pastorat Kokenhusen.

In solcher Veranlassung werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach den obgenannten Personen Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht behufs Uebergabe an diese Commission einsenden zu wollen.

Riga, den 28. November 1883.

Nr. 2526. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum hiesigen Zunftoklad verzeichnete Carl Theodor Kammer in Anzeige gebracht hat, daß das ihm vom Rigaschen Rathe am 25. Juni 1883 sub Nr. 163 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10454. 2

Riga, den 3. December 1883.

Der Eigenthümer eines am 30. November c. in Dorpat als gestohlen aufgegriffenen Gefährts, einer mittelgroßen 8jährigen dunkelbraunen Stute mit zu beiden Seiten liegender Mähne nebst Anspann und einer eisenbeschlagenen Ragge, wird von der Dorpatschen Polizeiverwaltung aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen binnen 3 Wochen a dato zu melden.

Dorpat-Polizeiverwaltung, den 2. December 1883. Nr. 6386. 2

Von der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission werden die resp. Polizeiautoritäten hiermit ersucht, resp. beauftragt, zur Ermittelung nachstehender Personen, welche zufolge gezogenen Looses der Einstellung in das Heer unterliegen, sich aber nicht gemeldet haben, Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfall an die Wolmarsche Kreis-Wehrpflicht-Commission abzusenden.

Die zu ermittelnden Personen sind:

1. Anz Jacob's Sohn Rosen aus Klein-Roop,
2. Nicolai Friedrich's Sohn Dräger aus der Stadt Wolmar,
3. Fritz Jahn's Sohn Ohsol aus Duckershof,
4. Jacob Jahn's Sohn Strasding aus Haynasch,
5. Martin Andre's Sohn Jürgens aus Haynasch,
6. Jahn Peter's Sohn Bruhsbard aus Kulsdorf,
7. Adam Adam's Sohn Kiawe aus Salisburg,
8. Michel Jacob's Sohn Jacobsohn aus Schloß Lemsal,
9. Heinrich Jahn's Sohn Ohsoling aus Rujen-Großhof,
10. Carl Peter's Sohn Busch aus Naukschen,
11. Gust Jahn's Sohn Haase aus Naukschen. Nr. 783. 1

Wolmar, am 28. December 1883.

Der des Pferdediebstahls dringend verdächtige, zu der Alt-Salisschen Gemeinde gehörige, Jacob Zeemit hat seinen Wohnort verlassen und bis jetzt nicht zu ermitteln gewesen, als weßhalb die resp. Polizeibehörden ersucht werden, den Jacob Zeemit im Ermittelungsfall arrestlich an diese Behörde zu senden.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 30. November 1883. Nr. 16488. 1

Kad daschi ahrpagastôs un pilsehtâs dsihwodami scha pagasta lozekli wehl naw sawus familijas stahwokkus dehl pagasta rullu peepildischanas usdewuschi un daschi pat sawas nodoschanas nenolihdsinajuschi, bes pasehm apkahrt blandahs, tad teek wisas zeen. pilsehtu- un semju-polizejas padewigi luhgtas, wisus scha pagasta lozekkus, kuri bes pasehm jeb usturamahm sihmehm kaut jeb kur atrastos, tos ilgaki nepeetureht bet peespeest us sawu pagastu atpakal greestees sawus peenahkumus ispildit; it ihpascha wehrîba greeschama us ilgakus gadus sudduscheem Jehkabu Taubi, Andreju Gutmani, dehlu Peteri Gutmani, Mikkeli Rostti, Jehkabu Birkenfeldtu un dehleem Anzi un Krischjahni Birkenfeldteem. Nr. 320. 1

Breslawas pag. waldê, 23. Now. 1883.

Проклaмы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 3. November d. J. verstorbenen Kaufmanns Pawel Michailow Skwarzow irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 2. Juni 1884, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 2. December 1883. Nr. 1013. 2

Auf das am 14. April 1882 dem Kaufmann Peter Behrsing öffentlich aufgetragene, früher den Eheleuten Ameljan Trofimow und Awdotja Fomina Iswostschikow alias Iswoschnikow gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 944, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der kleinen Badstubenstraße sub Pol.-Nr. 270 belegene Immobil ist am 18. December 1825 „für die Jankowskyschen Kinder" ein Kapital von 150 Rbl. ingrossirt worden.

Wenn nun nach Angabe der Eheleute Iswostschikow dieses Kapital längst bezahlt ist, die Exgrossation desselben aber nicht hat veranlaßt werden können, weil die betreffende Obligation verloren gegangen sein soll, so werden alle Diejenigen, welche an das in Rede stehende Obligationskapital irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert sich unter Beibringung gehöriger Beweise persönlich oder durch gehörig Bevollmächtigte binnen Jahr und Tag spätestens also bis zum 12. Januar 1885 bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden, widrigenfalls sie nicht weiter gehört werden sollen und die Löschung des in Rede stehenden Obligationscapitals in den Hypothekenbüchern gestattet werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. November 1883. Nr. 2851. 1

Nachdem der Herr Provisor Alexander Robert Hagentorn zufolge des zwischen ihm und der Frau Mathilde Gööck geb. Rübling am 9. September c. abgeschlossenen und am 15. September c. sub Nr. 58 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts, das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 279 an einer Ecke des Neumarktes und der Rigaschen Straße auf Erbgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 10600 Rbl. Slb. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums um den

Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn Alexander Robert Hagentorn und der Frau Mathilde Göök abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 11. Januar 1885 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 279 belegenen hölzernen Wohnhause sammt Zubehörungen dem Herrn A. R. Hagentorn nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 30. November 1883. Nr. 2308. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird in Grundlage der Art. 2447 und 2451 des Theils 3 vom Provinzialrecht der Ostsee-Gouvernements hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das hierselbst unversiegelt eingelieferte Testament der im Arbeiterokladd der Stadt Fellin sub Nr. 165 verzeichneten unverehelicht verstorbenen Gerdruthe Heinrichson am 19. December d. J. zur gewöhnlichen Sessionszeit öffentlich verlesen werden soll und haben alle Diejenigen welche dieses Testament in gesetzlicher Grundlage sollten anfechten und welche ihre Rechte als Erben oder ihre Anforderungen als Gläubiger der Verstorbenen an deren Nachlaß geltend machen wollen, ihre Anfechtung oder Ansprüche in der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato der Testamentsverlesung, also spätestens bis zum 4. Februar 1885, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte hierselbst anzubringen und gehörig auszuführen, widrigenfalls nach Ablauf der vorbezeichneten peremtorischen Frist sie mit ihren Anfechtungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern für immer präcludirt sein sollen und das qu. Testament für rechtskräftig erkannt werden wird, sowie denn auch alle etwaigen Schuldner der Verstorbenen hiermit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht, angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen.

Fellin-Rathhaus, am 1. December 1883. Nr. 1394. 2

Vom Rathe der Stadt Werro wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei demselben am 15. December 1883 zur gewöhnlichen Sitzungszeit die versiegelt hierselbst asservirte testamentarische Disposition des verstorbenen Werroschen Bürgers Wassili Michailow Pogodkin eröffnet und zu allgemeiner Wissenschaft verlesen werden soll. Zugleich werden alle Diejenigen, welche gegen solches Testament Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, hierdurch angewiesen, ihre desfallsige Einsprache, bei Verlust alles weiteren Rechtes dazu, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Testamentspublication in gesetzlich zulässiger Art bei diesem Rathe zu verlautbaren und rechtlich zu begründen.

Werro-Rathhaus, den 27. October 1883. Nr. 1699. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Reinhold Baron von Engelhardt, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Paibs hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies und von allen auf dem Gute Paibs ruhenden Hypothekenund Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Paibs bei einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Paibs ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Ilmet groß 31 Thlr. 41 Gr., dem Bauer Adam Berg, für den Kaufpreis von 7800 Rbl. S. Nr. 1318. 1

Wolmar, den 30. November 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Intestaterben des Hans Sawares und zwar: dessen Wittwe Mihne geb. Saretok, nunmehr verehelichten Ruttas und dessen einzige Tochter Leena Sawares, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele, unter dem Gute Soor belegenen Grundstückes Sonja Jud hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengn. Gutes gehörige Grundstück dem untengn. Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführten Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Sonja Jud, groß 18 Thlr. auf den Aindo Ruttas, für 2822 Rbl. S.

Wenden, den 11. November 1883. Nr. 1036. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Kurkund, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nuuli Nr. 54, groß 60 Lofst. 7½ Kapp., dem Bauer Willem Nuul, für den Preis von 197 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1754. 3

Nachdem über das Vermögen des in Oberpahlen ansässigen Fellinschen Kaufmanns Alexander Simon der Generalconcurs hierselbst eröffnet worden ist, werden von dem Schloß-Oberpahlenschen Gemeindegerichte alle Diejenigen, welche an den genannten Gemeinschuldner rechtliche Anforderungen haben, desmittelst aufgefordert, solche innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 3. Juni 1884 unter Beibringung der dazu gehörigen Belege hierselbst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört werden wird.

Gleichermaßen ergeht an Alle, welche dem Alexander Simon schulden oder demselben gehörige Effecten irgend welcher Art in Händen haben, die Aufforderung, in gleicher Frist, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, ihre Passiva bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn C. Sander in Oberpahlen zu liquidiren.

Schloß-Oberpahlen Gemeindegericht, den 3. December 1883. Nr. 652. 3

No Krona Blomu pagasta teesas top zaur scho wiseem sinams darits, ka schi pagasta Meschin 1. mahjas gruntneeks Peteris Paulinsch ir miris, un top wiss kas winam ko parada palikuschi, jeb kam winsch parada palizis, tapat wiss tee, kam kahdas mantoschanas, teesibas pee wina atstahtas mantas buhtu usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 1. Martam 1884 g., sche peeteiktees, wehlaki neweens wairs netaps klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma darits.

Krona Blomu pagasta teesâ, 1. Dezembri 1883. Nr. 626. 3

No Krona Blomu pagasta teesas top zaur scho sinams darits, ka schejenes Lejas-Kreika gruntneeks, Peteris Nulle, atdod sawahm dehlam Peteram Nulle to Lejas-Kreika mahju un tapehz top wiss, kam pret schahdu atdoschanu kahda pretirunaschana, usaizinati trihs mehneschu laikâ pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens netaps klausits, bet atdoschana paliks spehkâ.

Krona Blomu pagasta teesâ, 1. Dezembrî 1883. Nr. 627. 3

No Wez-Kahrku pagasta teesas top zaur scho sinams darits ka scha pagasta Eekich Andrin mahjas renteneeks Jekaub Bundsis un schejenes Jahn Lamba ir dehl paradeem konkursi krituschi un tas Indrik Kreilis ir miris, tad top scho paschu paradu deweji un nehmaji usaizinati trihs mehneschu laikâ tas ir lihds 28. Februaram 1884, pee schahs pagasta teesas peeteiktees jo pehz scha laikâ notezeschanas wairs netiks paradu prasitaji eewehroti un ar paradu slehpejeem tiks pehz likuma isdarits.

Wez-Kahrku pagasta teesâ, taui 28. Nowember 1883. Nr. 82. 3

Kad ta wezmeita Maije Klawin, kurai dsimu nau, ir to sawa brahla Jahna Klawina un wina seewas Lote dehlu Jahni sew par dehlu apzahdneeku un mantineeku peenehmusi, ka to schejeenes pagasta waldes protokola no 5. Merz 1877 Nr. 2 un pagasta teesas protokola no 20. Juli 1879 Nr. 104 israhda, tad ja kahdam buhtu kas ko preti runaht, teek usaizinahts lihds 30. Mai 1884 pee schahs pagasta teesas meldetees, pehz pagahjuscha termina ta norakstischana paliks spehkâ.

Weesteena pagasta waldê, taî 30. Nowember 1883. Nr. 264. 3

Kad schejeenes bijis Wasarin mahjas rentineeks Juris Klawin ir paradâ kritis un wina mantiba ozkionâ pahrdota, tad teek wina parada deweji un nehmeji usaizinati lihds 26. februari 1884. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens netiks klausits un ar parada slehpejeem pehz likuma darihs.

Rosbeku Ruzkas pagasta teesâ, 26. nowemberî 1883. Nr. 289. 2

Kad schejeenes Pulkas pusmahjas rentineeks Jahnis Kita ir miris, tad teek wina parada deweji un nehmeji usaizinati lihds 26. februari 1884. g. pee scho teesu peeteiktees. Wehlaku neweens neklausihs, bet ar parada slehpejeem pehz likuma darihs.

Rosbeku Ruzkas pagasta teesâ, 26. nowemberî 1883. Nr. 290. 2

Us no muischas waldes puses eesneegtu suhdsibu par kontrakta lauschanu, top schejeenes Sukataja rentineeks Peter Turzin, kura mitekls schai teesai nes-

nams, zaur scho usaizinats, schahs suhdsibas isskaidroschanas dehl, wehlakais lihdſ 26. Janwari 1884. g. pee scho teesu peeteiktees, jo pehz tam winsch wairs netiks eewehrots, bet leeta ar wina weetâ cezeltu weetneeku isspreesta.

Rosbeku Ruzkas pagasta teesâ, 26. Nowemberî 1883. Nr. 291. 2

Kad tas lihdſ schim̃igs schihs pagasta teesas preekſchſehdetajs, Sprischas mahjas grunteneeks Peter Behrsin no schi sawa preekſchſehdetaja amata atstahjees un bahru rehkinumus schai teesai atdewis, tad teek uſ wina wehleschanos wiſi peeaugufchi bahri un nepeeaugufchu bahrinu pehlminderi usaizinati, 6 nedelâs no schihs deenas skaitot tas ir lihdſ 7. Janwari 1884 tos no bijuscha preekſchſehdetaja westus rehkinumus pee schihs teesas eeſkatiht, atrastas nepareisibas jeb truhkumus usdot jeb peerahdiht, jo pehz notezejuscha laika neweens wairs netiks eewehrots bet tee rehkinumi par riktigeem noteikti. Tapat ari wiſi tee kuri bahru mantas uſ okzionu pirkuschi un to lihdſ schim wehl nau samaksajuschi teek usaizinati to paschu tai augschminetâ terminâ nolihdsinaht jo zitadi schi teesa ar teem likumigi apeesees.

Keegeku pagasta teesâ, taî 26. Nowember 1883. Nr. 329. 2

Kad Rigâ dsihwodams schejeenes Kenga mahjas grunteneeks Eduard Renngardt miris ir, tad teek wiſi ta pascha paradu dewejî un nehmaji no schihs pagasta teesas usaizinati, ar sawahm paradu prasischanahm un prasischanam, trihsu mehneschu laikâ no schihs deenas skaitot, t. i. lihdſ 24. Februri a. f. scheit peeteiktees. Kuri scho nosazitu terminu neeewehros tiks ar sawahm prasischanahm uſ wiseem laikeem atraiditi, tur preti paradu ne-atdewejî zaur teesu peespeesti sawu peenahkumu ispildiht.

Kauguru pagasta teesâ, taî 24. Nowember 1883. Nr. 193. 2

Pee Idus pagasta teesas (Maſ Salazas draudsê) ir schahdas apakschâ rakstitas audschu behrnu norakstischanas notikuschas, kâ:

1) pehz protokoles no 22. Janvar 1875 g., Nr. 8. peenem dehla weetâ Juris Bluhm un wina seewa Anna, ta sche peederiga Jeistar un wina seewas Lihses dehlu Sprizi, dsim. 24. Sepiember 1865 g.

2) pehz protokoles no 26. Marta 1882 g., Nr. 64 peenem dehla weetâ schejenes Andrees Gailis un wina seewa Mahreeta, ta sche peederiga Ahdam Tschokas un wina seewas Lihses dehlu Kahrli dsim. 21. Martâ 1872 g.

Kuri ar augschâ minetahm audschu behrnu norakstischanahm weenâ nebuhtu, teek usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 28. Februar 1884 g. sawu nemeeru sche peeteikt, zitadi tiks augschejas norakstischanas par apstiprinatahm noteiktas.

Idus pagasta teesâ, 28. Nowemberî 1883. Nr. 192. 2

Kad tas schejeenes Kalatscha mahjas saimneeks Fritz Burkscha miris un wina manta tiks okzionâ pahrdota, tad teek wiſi wina paradu dewejî un nehmaji usaizinati lihdſ 1. Martu 1884 g. pee schihs pagasta teesas meldetees, jo pehz schi notezejuscha termina wairs neweens netiks klausihts nedſ eewehrots bet ar paradu slehpejeem likumigi darihs.

Wekku-Waidawas pagasta teesâ, taî 29. Nowember 1883. Nr. 127. 2

Kad tas schejeenes Adam Elksnis ir miris, tad top ta pascha paradu dewejî un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 22. Februar 1884 pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees.

Littenes pagasta-teesâ, 22. Nowembrî 1883. Nr. 173. 1

Kad tas pee Mahlpils pagasta peederigs schejeenes Maſ-Dreiman mahjas saimneeks Mikel Plorinsch konkursî ir kritis un wina mantibas uſ okziona no schahs pagasta teesas pahrdotas, tad teek wiſi min. Mikel Plorina parada deweji un parada nehmeji zaur scho usaizinati, lihdſ 18. Februar 1884. g. pee schahs pagasta teesas usdotees, wehlak usdoti paradi netiks wairs peenemti, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarits.

Kligenes pagasta teesâ, 18. Nowbr. 1883. Nr. 175. 1

No Leelasmuischas pagasta teesas Rigas kreisê Madaleenes basnizas draudsê, teek wiſi tee usaizinati, kam pee mantibas, ta scheit ar testamentes atstahschanu nomiruscha Wez-Trumul mahjas grunteneeka Martin Jostina sem kahdas likuma guntes riktigi deroschas prasischanas domatu preekschâ zelt, jeb tai testamentei mineto Martin Jostina ko preekschâ likt un ar tahdahm prasischanahm un preekschâ likschanahm domatu zauri tikt, 3 mehneschu laikâ a dato schi proklama t. i. wiswehlakais 25. Februar 1884 pee schihs pagasta teesas meldetees un scheit sawas prasischanas usdot un peerahdit, ari tos wajadsigus teesas sokus preeksch testamentes aistikschanas isdarit, pee ihpaschas peedraudeschanas, ka pehz notezejuschas schi laika neweens schai testamentes- un atstahtas mantibas leetâ ar kaut kahdahm prasischanahm lai buhtu kahdas buhdamas netiks klausits, bet gluschi atraidits, pehz ka ikkatram, kam schai leetâ kas wajadsigs, ir jaturahs.

Leelasmuischas pagasta teesâ, 25. Nowember 1883. Nr. 50. 1

Kad tas scheijenes Mohriz mahjas grunteneeks Jahnis Podin un wina dehls Tenis abi ir miruschi, tad teek wiſi winu parada deweji un nehmaji zaur scho usaizinati, gada un 6 nedelu laikâ, rehkinoht no apakſch rakstitas deenas, pee schihs teesas peeteiktees. Wehlak wairs neweena neklausihs, bet ar paradu slehpejeem darihs pehz likuma.

Jeru pagasta teesâ, 1. Dezember 1883. Nr. 264. 3

Торги. Torge.

In Verfolg der Publication d. d. 5. November 1883 sub Nr. 2613 und nachdem der daselbst anberaumte Meistbotstermin ausgesetzt worden ist, wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts desmittelst bekannt gemacht, daß auf Antrag des Herrn Advocaten Hoff, als Curators der Generalconcursmasse des Buchhändlers Wilhelm Helms die zur genannten Masse gehörige, aus 3631 Bänden bestehende deutsche Leihbibliothek nebst den Repositorien derselben und zwar als Sachgesammtheit nunmehr am 16. December 1883 um 1 Uhr Nachmittags, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts meistbietlich versteigert werden soll.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) der Zuschlag wird dem Meistbieter spätestens 8 Tage nach dem Meistbotstermin ertheilt, kann aber auf Antrag des Herrn Concurscurators auch gleich im Termin erfolgen.

2) der Meistbieter ist verpflichtet, sogleich nach Ertheilung des Zuschlages 20 pCt. der Meistbotssumme, den Rest aber innerhalb 8 Tagen nach erfolgtem Zuschlage bei Gericht zu erlegen.

3) sollte der Meistbieter die rechtzeitige Berichtigung des Meistbotschillings unterlassen, so findet eine abermalige Versteigerung der Leihbibliothek statt und soll in diesem Fall für den etwa zu erzielenden Minderertrag der säumige Meistbieter verhaftet sein, während derselbe auf einen etwaigen Ueberschuß keinen Anspruch haben wird.

4) dem Meistbieter steht das Verfügungsrecht über die Leihbibliothek erst dann zu, wenn dieselbe nach rechtzeitiger Berichtigung des ganzen Meistbotschillings ihm gerichtlich adjudicirt worden ist.

5) der Meistbieter ist verpflichtet innerhalb 8 Tagen, nach erfolgter Adjudication die Leihbibliothek nebst den dazu gehörigen Repositorien aus dem früheren Geschäftslocal des Cridars Helms fortzuschaffen, widrigenfalls er für die längere Benutzung dieser Localität den Hauseigenthümer zu entschädigen hat.

6) sämmtliche Kosten der Meistbotstellung trägt der Meistbieter.

Etwaige Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, im genannten Termin ihren Bot und Ueberbot bei diesem Gerichte zu verlautbaren, zeitig zuvor aber von dem Inhalte des Cataloges der Leihbibliothek in der Canzlei dieses Landvogteigerichts Kenntniß zu nehmen und resp. wegen Besichtigung der zu versteigernden Leihbibliothek sich an den Concurscurator, Herrn Advocaten Hoff, Theaterstraße Nr. 12 zu wenden.

Riga, 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. December 1883.

Nr. 2857. 1

Auf Antrag des Herrn Advocaten Alexander Hoff, als Curators der Generalconcursmasse des Buchhändlers Wilhelm Helms, sollen die zur genannten Masse gehörigen, im Verlage des Cridaren erschienenen Werke am 16. December c., Nachmittags 1 Uhr, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts nach einander meistbietlich versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) Die ganze im Lager des Cridaren vorfindliche Auflage eines jeden Werkes wird als eine Sachgesammtheit für sich versteigert.

2) Der Zuschlag wird dem Meistbieter spätestens 8 Tage nach dem Meistbotstermin ertheilt, kann aber auf Antrag des Herrn Concurscurators auch gleich im Termin erfolgen.

3) Der Meistbieter ist verpflichtet, sogleich nach Ertheilung des Zuschlages 20 pCt. der Meistbotssumme, den Rest aber innerhalb 8 Tagen nach erfolgtem Zuschlage, bei Gericht zu erlegen.

4) sollte der Meistbieter die rechtzeitige Berichtigung des Meistbotschillings unterlassen, so findet eine abermalige Versteigerung der Auflage des betreffenden Werkes statt und soll in diesem Fall für den etwa zu erzielenden Minderwerth der säumige Meistbieter verhaftet sein, jedoch auf einen etwaigen Ueberschuß keinen Anspruch haben.

5) dem Meistbieter steht das Verfügungsrecht über die erstandene Auflage eines Werkes erst dann zu, wenn dieselbe nach rechtzeitiger Berichtigung des ganzen Meistbotschillings ihm gerichtlich adjudicirt worden ist.

6) der Meistbieter ist verpflichtet binnen 48 Stunden nach erfolgter Adjudication die erstandene Auflage des betreffenden Werkes aus dem früheren Geschäftslocal des Cridars Helms (gr. Alexanderstraße Nr. 15) fortzuschaffen, widrigenfalls er für die längere Inanspruchnahme dieser Localität den Hauseigenthümer zu entschädigen hat.

Etwaige Kaufliebhaber werden aufgefordert, im genannten Termin ihren Bot und Ueberbot bei diesem Gerichte zu verlautbaren, zeitig zuvor aber von dem Verzeichnisse der zu versteigernden Werke resp. der Anzahl der vorhandenen Exemplare in der Canzlei dieses Gerichts Kenntniß zu nehmen.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. December 1883. Nr. 2893. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zum Gute Fossenberg verzeichneten Peter Wannag gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 652, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Bärenstraße sub Pol.-Nr. 479, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Wannag, beziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2874. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. December 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Fuhrmann Mikkel Septingbrahle gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1857, bzw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 556 an der Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mikkel Septingbrahle, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. December 1883. Nr. 2148. 3

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судѣ Григорьевъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 30. Января 1884 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга вторично недвижимое имѣніе, принадлежащее умершей Новоржевской мѣщанки Евпраксіи Александровой Мальгиной заключающіяся: изъ 23 крестьянскихъ надѣловъ селенія Демиховы-Бары, Манухинскаго сельскаго общества. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи; Великолуцкаго уѣзда Овсицкой волости, ни гдѣ не заложено назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Новоржевскаго мѣщанина Михаила Антонова Мальгина 10,976 р. 15 к. оцѣнено въ 1840 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ вышеозначеннаго имѣнія, по согласно 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продовaемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 438. 1

Отъ Управленія Государствнными Имуществами С.-Петербургско - Псковской губерніи объявляется, что на основаніи 19. и 20. ст. Устава о казенныхъ оброчныхъ статьяхъ, Св. Зак., Т. VIII, (изд. 1876 г.), въ нижеозначенные дни, въ нижепоименованныхъ мѣстахъ будутъ производиться торги, безъ переторжки, на отдачу въ арендное содержаніе, съ 1. Января 1884 г., слѣдующихъ казенныхъ оброчныхъ статей лѣснаго и хозяйственнаго вѣдомствъ.

№№ статей по окладной книгѣ.	**Уѣздъ, лѣсничество, названіе оброчной статьи, пространство угодій и общая ея площадь.**	По плану какого года опредѣлено пространство статьи.	Годовая арендная плата, съ которой будутъ начаты торги. Руб.	Коп.	На сколько лѣтъ статья отдается въ арендное содержаніе.	**Особыя примѣчанія.**
	Лугскаго уѣзда.					
	Въ Луговскомъ Волостномъ Правленіи 10. Января 1884 года.					
	1. Лугскаго Лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства, въ казенной Долговской дачѣ:					
199	Двѣ сѣнокосныя поляны на Яшкиномъ покосѣ и на урочище въ 75 квар., сѣнокосу 2 дес. 720 саж.	—	1	96	3	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
201	Покосъ по Ящерскому волоку № 1, въ 133 квар., сѣнокосу 4 дес. 806 саж.	1878/9	6	93	3	
202	Покосъ по Ящерскому волоку № 2, въ 134 квар., сѣнокосу 5 дес. и подъ лѣсною зарослью 5 д. 1200 саж., всего 10 дес. 1200 саж.	1878/9	5	75	3	
203	Покосъ по Сорочинскому волоку № 1 въ 147 квар., чистаго сѣнокосу 3 дес. 590 саж.	—	3	38	3	
204	Покосъ по Сорочинскому волоку № 2 въ 148 квар., чистаго сѣнокосу 2 дес. 2088 саж.	1878/9	4	60	3	
207	Покосъ у Толстой осины по границѣ дер. Луговъ въ 152 квар., сѣнокосу 1041 саж.	1878/9	1	8	3	
208	Покосъ по рѣкѣ Желѣзенкѣ въ квар. 184 и 203, чистаго сѣнокосу 15 дес. 960 саж.	1878/9	13	10	3	
212	Мшинская 3 въ 68 квар., сѣнокосу 9,26 дес. поросшаго мелкимъ лѣсомъ	1880	6	61	12	Съ правомъ расчистки лѣса и кустарника, съ уплатою за него стоимости 15 р. 90 к.
	Въ Лугскомъ Уѣздномъ Полицейскомъ Управленіи 28. Декабря 1883 года.					
	2. Лугскаго лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
	Участки казенной Щировско-Малозахонской дачи (у самой станціи Бѣлой, С.-Петербурго-Варшавской желѣзной дороги), отдаваемыя подъ постройку усадебъ:					Отдаются съ правомъ вырубки и расчистки находящагося на нихъ лѣса по уплатѣ таксовой стоимости:
101	№ 10 въ 1 дес. 2000 саж.	1880	49	11	24	14 руб. 19 коп.
102	№ 11 „ 1 „ 1000 „	—	31	56	24	16 „ 31 „
103	№ 12 „ 1 „ 100 „	—	24	55	24	2 „ 29 „
104	№ 13 „ 1 „ 1400 „	—	21	6	24	12 „ 59 „
105	№ 14 „ 1 „ 1200 „	—	17	54	24	11 „ — „
106	№ 15 „ 1 „ 300 „	—	14	3	24	3 „ 83 „
	Оброчная статья хозяйственнаго вѣдомства:					
17	Пустошь Большова, пашни 7 дес. 1600 саж. неудобной 280 с. и лѣсу 375 саж., всего 7 дес. 2255 саж.	—	6	30	12	Безъ права расчистки лѣса.
	Въ Сосѣднинскомъ Волостномъ Правленіи 12. Января 1884 года.					
	2. Лугскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства въ Шкваринской дачѣ:					
153	Шкваринская подъ № 1, пашни и покоса 16,7 дес.	1878	14	32	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
154	„ „ № 2, „ „ „ 18,79 „	1878	18	76	12	
155	„ „ № 3, „ „ „ 2,61 „	1878	1	90	12	
156	„ „ № 4, „ „ „ 4,44 „	1878	3	40	12	
157	„ „ № 5, „ „ „ 14,93 „	1878	13	6	12	
158	„ „ № 6, „ „ „ 5,73 „	1878	3	84	12	
161	Безъимянные ручьи въ Рычковской дачѣ, сѣнокосу 1,22 дес.	1881	3	80	3	
224	Теребня, отъ г. Луги въ 80 вер., перелогу 8,19 дес., сѣнокосу 0,25 дес. и неудобной 0,06 дес., всего 8,5 дес.	1878	6	76	12	Съ правомъ расчистки цѣннаго кустарника, съ уплатою за него 47 р. 87 к.
	Хозяйственнаго вѣдомства:					
54	Пустошь Мокино, отъ г. Луги въ 100 вер., пашни и сѣнокоса всего 79,40 дес.	1878	113	68	12	Безъ права рубки и расчистки дровянаго лѣса.
	Въ Бѣльско-Сяберскомъ Волостномъ Правленіи 16. Января 1884 года.					
	2. Лугскаго лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
162	Сухой ручей, въ дачѣ пустоши Заговенки, сѣнокосу 1,41 дес.	1881	2	39	3	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
163	Крестьянскія поляны, въ дачѣ пустоши Горки, сѣнокосу 4,65 дес.	1878	8	32	3	
	Въ Городецкомъ Волостномъ Правленіи 18. Января 1884 года.					
	2. Лугскаго лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
213	Пустошь Логъ, въ 7 вер. отъ станціи Серебрянки, сѣнокосу чистаго 2,37 дес., сѣнокосу съ кустарникомъ 2,70 дес., подъ озеромъ Ильешъ и дорогою 4,12 дес. всего 9,19 дес.	1880	14	1	12	Съ правомъ расчистки кустарника.
214	Пустошь Вересово, въ 8 вер. отъ станціи Серебрянки, перелогу 107,83 дес., сѣнокосу 8,21 дес., подъ болотомъ, озеромъ и дорогою 8,56 дес., всего 124,6 дес.	1881	91	23	24	Съ правомъ расчистки лѣса, по уплатѣ таксовой стоимости его 778 р. 84 к.
215	Отрѣзная земля изъ дачи дер. Немолвы, въ 7 вер. отъ станціи Серебрянки, перелогу 1,4 дес.	1880	1	40	12	Съ правомъ расчистки кустарника.
	Гдовскаго уѣзда.					
	Въ Бобровскомъ Волостномъ Правленіи 10. Января 1884 года.					
	2. Лугскаго лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
91	Пустошь Бередникова, въ 4 вер. отъ рѣчки Плюсы, пашни 15,9 дес., выгону съ кустарникомъ 13,5 д., неудобной 4,1 дес., всего 33,5 д.	1876	18	87	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
160	Старыя лощины или Чищелки, въ Ушковской дачѣ, сѣнокосу приблизительно 2,50 дес.	1868	5	58	3	

№№ статьи по окладной книгѣ.	Уѣздъ, лѣсничество, названіе оброчной статьи, пространство угодій и общая ея площадь.	По плану какого года опредѣлено пространство статьи.	Годовая арендная плата, съ которой будутъ начаты торги		На сколько лѣтъ статья отдается въ арендное содержаніе.	Особыя примѣчанія.
			Руб.	Коп.		
	Въ Узьминскомъ Волостномъ Правленіи 9. Января 1884 года.					
	2. Лугскаго лѣсничества оброчная статья лѣснаго вѣдомства:					
168	Пустошь Болдырева, въ Федосѣевской дачѣ, пашни и покоса 61,33 д.	1881	55	82	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
	Въ Полновскомъ Волостномъ Правленіи 11. Января 1884 года					
	1. Гдовскаго лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
4	Рыбная ловля въ рѣчкѣ Бѣлкѣ, между Забѣльской и Горско-Роговской дачами на протяженіи 1 в. 350 с.	1878	14	72	12	
7	Рыбная ловля въ озерѣ Плоткиномъ, между 5 и 6 квар. Озерской дачи, на пространствѣ 37 д. 1560 саж.	1876	10	80	12	
14	Озеро Женское, рыбная ловля, въ 4 кварт. Вяжищско-Молодейской дачи, пространствомъ 27 дес. 2040 саж	1876	6	5	12	
15	Рыбная ловля въ озерѣ Колпино, въ 8 квар. Вяжищско-Молодейской дачи, пространствомъ 23 дес. 320 саж.	1876	—	60	12	
16	Рыбная ловля въ озерѣ Забѣльскомъ, между Забѣльскою и Горско-Роговскою дачами, на протяженіи 2 вер.	—	9	60	12	
17	Рыбная ловля въ озерѣ Вяжищѣ въ 3 квар. Вяжищско-Молодейской дачи, пространствомъ 36 дес. 1440 саж.	1876	1	57	12	
216	Вяжище, отъ г. Гдова въ 50 вер., пахатной земли 11 дес.	1876	9	90	12	
217	Дубокъ, отъ г. Гдова въ 73 вер., пахатной земли 32 дес. 2380 с.	1880	22	69	12	
218	Пудрино, отъ г. Гдова въ 30 вер., пахатной земли 3 дес. 1690 с.	1882	5	65	12	
	Въ Гдовскомъ Волостномъ Правленіи 21. Декабря 1883 года.					
	1. Гдовскаго лѣсничества, оброчныя статьи хозяйственнаго вѣдомства:					
33	Подъ дер. Шелапугиной, называемой Монастырскою, близь г. Гдова, сѣнокосу съ кустарникомъ 0,29 дес.	1878	—	22	12	
34	Пустошь Болотова, близь дер. Шелапугиной, сѣнокосу съ кустарникомъ 0,12 дес.	1859	—	9	12	Съ правомъ расчистки кустарника.
38	Отрѣзная земля отъ дачи дер Сельцы, бывшей помѣщицы Еврейновой, перелогу съ кустарникомъ 0,85 дес.	1878	1	45	12	
39	Пустошь Захонье, въ 25 вер. отъ г. Гдова, сѣнокосу 5,51 дес.; и мелкаго дровянаго лѣса по суходолу 0,76 дес., всего 6,27 дес.	—	5	75	3	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
41	Пустошь Кипарисово болото, близь г. Гдова, пашни 3,05 дес, выгону съ кустарникомъ 11,88 д., неудобной 47,47 д., всего 62,40 дес.	1878	4	75	12	Безъ права расчистки кустарника.
	Въ Середкинскомъ Волостномъ Правленіи 23. Декабря 1883 года.					
	2 Гдовскаго лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
62	Конечковская, отъ села Конечка въ 2 вер., сѣнокосу съ мѣшаннымъ дровянымъ лѣсомъ 10 дес. 1848 саж.	1878	14	—	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
74	Кириловская, отъ дер. Вергина и Мясницы въ $1^1/_2$ вер., пашни 24,06 д., неудобной 28,96 дес., всего 53,02 дес.	1874	13	50	12	
222	Покосъ въ 5 и 7 кв. Грядищенской дачи, отъ гор. Гдова въ 95 вер., сѣнокосу 62 дес. 1180 саж.	1880	37	50	12	Съ правомъ расчистки лѣса, при уплатѣ таксовой его стоимости 8 р. 55 к.
8	Рыбная ловля въ озерахъ большомъ и маломъ Тучномъ, Островитномъ и Ратцы, въ Гористицко - Порозовской дачѣ, на площади 74 дес. 1840 саж.	1877	15	—	12	
11	Рыбная ловля „Рѣка Лудва", въ Верхово-Наровско-Ремедской дачѣ, въ квар. 34 и 33, приблизительно на пространствѣ 3 дес. 1600 саж.	1877	2	25	12	
	Въ Ремедскомъ Волостномъ Правленіи 10. Января 1884 года.					
	2. Гдовскаго лѣсничества оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
95	Болдыревская, въ Болдыревской дачѣ, въ 60 вер. отъ гор. Гдова, сѣнокосу чистаго 20,25 д., сѣнокосу съ лѣсомъ и кустарникомъ 6,25 д., всего 26,50 дес.	1880	13	65	12	Съ правомъ расчистки ивоваго кустарника.
96	Покосъ по рѣкѣ Колпаковкѣ, въ Безграничной дачѣ, болотнаго покоса поросшаго кустарникомъ 3 дес. 320 саж.	1880	38	—	12	
97	Выгонъ въ Хрущевской дачѣ, выгонъ съ лѣсомъ и кустарникомъ 13,29 дес.	1880	2	86	12	
98	Выгонъ въ Городищенской № 2 дачѣ, пашни 0,58 д, выгону съ лѣсомъ и кустарникомъ по болоту 45,12 д., всего 45,70 дес.	1880	11	70	12	
100	Выгонъ въ Жуковской дачѣ, выгону съ лѣсомъ и кустарникомъ 19,26 дес.	1880	4	—	12	
146	Пахатная земля, въ Самолвовской дачѣ, обращаемая въ сѣнокосъ приблизительно до 2 десятинъ	—	6	—	3	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
148	Сычевская, въ Сычевской дачѣ, выгону приблизительно 63 дес.	—	3	—	3	
147	Старое сидѣнье, въ Вѣтровской дачѣ, № 2, сѣнокосу приблизительно до 3 десятинъ	1878	2	55	3	
149	Плавина, въ Боровикской дачѣ, въ кварт. № 1 и 2, сѣнокосу приблизительно до 20 дес.	1878	23	75	3	
219	Сиротня, въ 80 вер. отъ гор. Гдова, сѣнокосу чистаго по болоту 2,83 дес., сѣнокосу съ лѣсомъ и кустарникомъ по болоту 14,63 дес, подъ лѣсомъ 0,29 д., и неудобной 0,06 дес, всего 17,81 дес.	1880	5	34	12	
220	Осиновыя ладины, въ 80 вер. отъ гор. Гдова, сѣнокосу чистаго по болоту 13,78 д., сѣнокосу съ кустарникомъ 38,65 д., подъ лѣсомъ 7,36 д. и неудобной 0,02 д., всего 59,81 дес.	1880	23	92	12	Съ правомъ безплатной расчистки ивоваго кустарника.
221	Вирь, въ 70 вер. отъ гор. Гдова, сѣнокосу чистаго 22,25 д. и сѣнокосу съ лѣсомъ и кустарникомъ 9,5 д., всего 31,75 дес.	1880	9	53	12	
223	Курицкія верховины, отъ гор. Гдова въ 80 вер. сѣнокосу по болоту 49,11 д., подъ лѣсомъ 1,66 д., подъ полупросѣками 0,32 д. и неудобной 0,66 д., всего 51,75 дес.	1880	10	35	3	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.

Примѣчаніе: 1) Торги начнутся въ 12 часовъ дня и будутъ производиться какъ изустно, такъ и запечатанными объявленіями.

2) Объявленія о желаніи участвовать въ торгахъ должны быть оплачены 60 коп. гербовымъ сборомъ и къ нимъ долженъ быть приложенъ залогъ въ размѣрѣ не менѣе полугодичной арендной платы. Для государственныхъ крестьянъ не обязательна подача объявленій о желаніи торговаться,

а достаточно заявить о томъ торговому Присутствію съ подписью кондицій отдачи статей и съ указаніемъ суммы представленнаго залога. Въ этомъ случаѣ гербовый сборъ отъ нихъ не требуется. Крестьянскимъ обществамъ на основаніи Высочайше утвержденнаго въ 22-й день Мая 1881 года мнѣнія Комитета Министровъ, предоставляется вмѣсто залога, представить въ обезпеченіе исправнаго платежа арендныхъ денегъ мірской приговоръ, безъ ограниченія суммою ручательства и не стѣсняясь разстояніемъ оброчной статьи отъ селенія.

3) Не желающіе участвовать въ торгахъ изустныхъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія оплаченныя гербовыми 60 коп. марками съ приложеніемъ залога въ размѣрѣ половины предложенной годичной арендной платы, за исключеніемъ крестьянъ и крестьянскихъ обществъ, которыя взамѣнъ залоговъ, могутъ прикладывать къ объявленіямъ упомянутые выше мірскіе приговоры и ручательства.

4) Пакеты на основаніи 1935 ст. I ч., X т., Св. Зак., должны быть доставляемы въ торговое Присутствіе до начала устнаго торга.

5) Лица, представившія залоги, въ случаѣ заторгованія статьи обязаны немедленно по окончаніи торговъ дополнять залогъ до половины предложенной или ежегодной оброчной платы.

6) Лица, за которыми статьи будутъ утверждены, обязаны въ теченіи мѣсяца со дня полученія объявленія объ утвержденіи торговъ, заключить съ мѣстнымъ лѣсничимъ установленный контрактъ съ уплатою причитающагося гербоваго сбора. Пропустившія этотъ срокъ лишаются представленнаго залога и права на пользованіе статьею, которая затѣмъ можетъ быть отдана другимъ желающимъ.

и 7) Кондиціи на отдачу помянутыхъ выше оброчныхъ статей въ арендное содержаніе и планы можно видѣть ежедневно во всѣ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ пополудни, въ Управленіи Государственными Имуществами С.-Петербургско-Псковской губерній, помѣщающемся у Синяго моста въ домѣ Министерства и у мѣстныхъ лѣсничихъ, а въ день торга въ тѣхъ Присутственныхъ мѣстахъ, въ которыхъ назначены торги. № 7391. 1

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку холста на тюфяки и подушки для войскъ, квартирующихъ въ гг. Либавѣ и Гробинѣ, въ мѣстечкѣ Полангенѣ и въ Амтъ-Гробинѣ, на одинъ или два года, считая со дня заключенія контракта, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 9. число Января 1884 г. торгу и на 12. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги въ 500 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 9. Января 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 11440. 1

Митава, 3. Декабря 1883 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Sackleinwand zu den Schlafsäcken und Kopfkissen für das in den Städten Libau und Grobin, im Flecken Polangen und im Amt-Grobin stationirte niedere Militair, auf 1 resp. 2 Jahre, gerechnet vom Tage des Contractabschlusses zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 9. Januar 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 12. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von 500 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 9. Januar 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 11440. 1

Mitau, den 3. December 1883.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку холста на тюфяки и подушки для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ и впредь имѣющихъ быть расположенными въ казармахъ г. Митавы и въ Вирцаускомъ и Шведгофскомъ замкахъ, на одинъ или два года, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 24. число Января 1884 г. торгу и на 27. число т. мѣс. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 ч., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, 600 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 24. Января 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 11669. 3

Митава, 9. Декабря 1883 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Sackleinwand zu den Schlafsäcken und Kopfkissen für die in Mitau und in den Schlössern Würzau und Schwedhof kasernenartig bequartierten niedern Militairs, auf ein resp. zwei Jahre zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 24. Januar 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 27. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von sechshundert Rubel, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 24. Januar 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 11669. 3

Mitau, den 9. December 1883.

С.-Петербурго-Псковское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что на основаніи 229 ст. VIII т. I ч. уст. лѣс. (изд. 1876 г.) будутъ производиться торги безъ переторжки на продажу лѣсныхъ матеріаловъ изъ казенныхъ дачъ Псковской губерніи въ нижеслѣдующихъ мѣстахъ:

Изъ дачъ Псковскаго лѣсничества:

1) Въ Остенскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Крюковской, Толбицкой, Каменской, Литвиновской, Головской, Угловской и Головановской на сумму 2329 руб. 2 коп.

2) Въ Торошенскомъ волостномъ правленіи 29. Декабря 1883 г. Леляховской, Замошской, Тетеринской и Клепско-Подборовской на сумму 2820 руб. 54 коп.

3) Въ Жуковскомъ волостномъ правленіи 30. Декабря 1883 года. Жуковской 1 и 2, Дуловской, Песецкой (часть устроенной Клепско-Подборовской) и Ширицкой на сумму 2761 руб.

4) Въ Пикалихинскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Гниловской 1, Дубоновской 1, Савинской, Ванцовской, Куринской, Крякушской, Чутковской, Зарайской и Шарабинской на сумму 4006 р. 2 к.

5) Въ Сидоровскомъ волостномъ правленіи 22. Декабря 1883 г. Савино-Пустынской, Чирской 1 и 2, Орловской, Печихинской, Кряковской, Раменской 1 и 2, Ланевской, Волковской, Станковской и Спаской на сумму 3164 р. 41 к.

6) Въ Докатовскомъ волостномъ правленіи 4. Января 1884 г. Давыжегорской, Лукинской, Мысовской, Теребошской и Костышковской на сумму 2150 р. 47 к.

7) Въ Паниковскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Лешковской, Рыковской, Тереховской, Стукаловской, Ботвиновской, Тюршинской 1 и 2 на сумму 453 руб. 44 коп.

Изъ дачъ Опочецкаго лѣсничества:

8) Въ Красногородскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Ламковской, Тарасовской, Мицаѣвской 1, Котляровской, Лятовской и Горшановской на сумму 158 руб. 54 коп.

9) Въ Покровскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Гривской, Булатовской, Паражинской, Челановской, Кривенской Александровской 1 и Ключевской на сумму 238 р. 3 к.

10) Въ Афонасьево-Слободскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Толстопятовской, Запеклѣевской и Язвицкой 1 на сумму 50 руб. 84 коп.

11) Въ Копылковскомъ волостномъ правленіи 30. Декабря 1883 г. Заволочской на сумму 17 р. 96 к.

Изъ дачъ Новоржевскаго уѣзда:

12) Въ Новинскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Голубцовской на сумму 237 р. 22 к.

13) Въ Аксеновскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Зорнинской и Глачатовской на сумму 25 руб. 49 коп.

Изъ дачъ Холмскаго лѣсничества:

14) Въ Медовскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Батутинской на сумму 322 р. 90 к.

15) Въ Княже-Сельско-Бѣльковско-Бончаровскомъ волостномъ правленіи 22. Декабря 1883 г. Плоскушинской на сумму 129 р. 74 к.

Изъ дачъ Торопецкаго лѣсничества:

16) Въ Баранецко-Озерицкомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Покровской, Высокинской и Точиловской на сумму 562 руб. 28 коп.

17) Въ Ломовскомъ волостномъ правленіи 21. Декабря 1883 г. Бѣлавинской, Зябкинской, Низовской, Лобовской и Зетіевской на сумму 394 руб. 99 коп.

18) Въ Туровскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 года. Островъ-Воронецъ, Верховской, Заборовской и Степановской (Островъ Куровъ) на сумму 671 р. 84 к.

Изъ дачъ Островскаго лѣсничества:

19) Въ Жеребцовскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Коломницкой, Борисовской 2, Крюковской, Теленицкой, Боровицкой, Подосѣевской, Ольховской 1, Рождественской и Дикопоросшей на на сумму 591 р. 98 к.

20) Въ Грибулевскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Бабинской, Бабино-Вымарской, Князевской, Бобновской, Горбуновской, Мѣдниковской, Комаровской, Борисовской 1, Стругницкой, Лосевской, Бокачевской, Старинской и Рясцевской на сумму 1946 руб. 62 коп.

21) Въ Толковскомъ волостномъ правленіи 30. Декабря 1883 г. Жигаревской, Богородицкой, Карплевской, Пупаревской, Паневской, Шелудинской, Рыкулинской (Мейшевской тожъ) Гольневской, Покровской и Теременской на сумму 947 руб. 50 коп.

22) Въ Вышгородецкомъ волостномъ правленіи 21. Декабря 1883 г. Еликовской 1 (устроенной и не устроенной части) Еликовской 2, Заозерской, Кострецовской, Дулово-Бакусовской, Горшковской, Киверниковской, Верхоозецкой, Бабье-Мохской и Путятинской на сумму 3747 р. 54 к.

Изъ дачъ Порховскаго лѣсничества:

23) Въ Дубровенскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 года. Апаринской, Заклинской 1 и 2, Гуслинской (устроен.) Лѣзницкой, Лютоловской, Гуслинской (неустроен.) и Вашковской на сумму 1585 руб.

24) Въ Запольскомъ волостномъ правленіи 3. Января 1884 г. Грибнинской, Куклинской и Веретинской на сумму 167 руб.

25) Въ Бѣльскомъ волостномъ правленіи 21. Декабря 1883 года. Кряжевской на сумму 416 р.

26) Въ Сорокинскомъ волостномъ правленіи 29. Декабря 1883 года. Сырковской на сумму 142 р.

27) Въ Горомулинскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Капутинской на сумму 91 р.

Изъ дачъ Великолуцкаго лѣсничества:

28) Въ Горецкомъ волостномъ правленіи 4. Января 1884 г. Максимихинской, Рыбнинской, Кондаковской и Заслешской на сумму 227 руб. 23 коп.

29) Въ Лосевскомъ волостномъ правленіи 22. Декабря 1883 г. Тулубьево-Амосовской и Михѣевской на сумму 149 р. 45 к.

30) Въ Липецкомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Мелеховской на сумму 6 р. 9 к.

31) Въ Спасоникольскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Косаревской, Чернецовской Федьковской и Першинской на сумму 527 руб. 60 коп.

32) Въ Вязовскомъ волостномъ правленіи 29. Декабря 1883 г. Бобровской на сумму 11 р. 86 к.

Примѣчаніе. Болѣе подробное объявленіе о торгахъ напечатано 19. Ноября 1883 г. въ № 46 Псковскихъ Губернскихъ Вѣдомостей и выдаются желающимъ въ канцеляріяхъ: С.-Петербурго-Псковскаго Управленія Государственными Имуществами (у синяго моста въ зданіи Министерства Государственныхъ Имуществъ) и мѣстныхъ лѣсничихъ. № 7571. 2

Псковскій губернскій попечительный комитетъ о тюрьмахъ, согласно постановленію своему, 30. минувшаго Ноября состоявшемуся, извѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: губернскаго правленія, казенной палаты и губернскаго попечительнаго комитета о тюрьмахъ назначено произвести торги 19. Декабря 1883 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губерніи, на 1884 годъ матеріаловъ и вещей для одежды, бѣлья и обуви, въ слѣдующемъ количествѣ: сукна сѣраго армейскаго 1495 арш. $6^2/_3$ верш., равендуха: рубашечнаго 12,434 арш., подкладочнаго 18,897 арш. 12 верш., чернаго крестьянскаго сукна 599 арш. 4 верш., полушубковъ 10 штукъ, кожевеннаго товара на 1042 пары котовъ съ полнымъ приборомъ, рукавицъ 95 паръ, варегъ 80 паръ и сапожнаго товара съ полнымъ приборомъ на 10 паръ, лаптей липовыхъ лыкъ 4774 пары и оборъ веревочныхъ 573 пары, а всего на сумму 7368 руб. 2 коп., за исключеніемъ лаптей и оборъ. Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имѣютъ явиться на торги въ присутствіе Псковской казенной палаты и представить залогъ на $^1/_3$ часть той суммы, съ которой желаютъ начать торговаться на каждый матеріалъ и виды о своемъ званіи, а объявляющія цѣны чрезъ запечатаныя объявленія прилагаютъ къ нимъ залогъ на $^1/_3$ часть объявленной цѣны и также виды о своемъ званіи. Кондиціи объ условіяхъ исполненія подряда желающіе могутъ разсматривать въ казенной палатѣ.

№ 9946. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag den 19. d. Mts.**, Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Fleischergesellen **Joh. Ernst Lackschewitz** alias **Lukschewitz** gehörigen **Mobiliareffeeten**, bestehend in: 1 silb. Uhr nebst Kette, 1 Schrank, div. Pelzen, Kleidern, Wäsche, und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der St. Petersburger Vorstadt an der großen Alexanderstraße sub Nr. 132 belegenen Schönhoffschen Hause gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Mitwoch den 21. d. Mts.**, Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Tracteurinhabers **Johann Stahl** gehörigen **Mobiliareffecten** bestehend in: Möbeln, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen in dem in der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der Kalk- und Sandstraße sub Nr. 31 belegenen Gruenwaldschen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Sämmtliche von mir an den Herrn Advocaten **Ferdinand von Magnus ertheilte Vollmachten widerrufe und erkläre ich hiermit für ungiltig.**

Riga, den 12. December 1883.

Victor Baron Rosenberg.

Sämmtliche von mir an den Herrn Advocaten **Ferdinand von Magnus ertheilte Vollmachten widerrufe und erkläre ich hiermit für ungiltig.**

Riga, den 12. December 1883.

Ida Baronin Rosenberg.

Hiermit erkläre ich, daß ich die meinerseits dem Herrn Advocaten **Ferdinand von Magnus** ertheilte, am 23. Januar 1875 sub Nr. 101 von dem 3. Wendenschen Kirchspielsgerichte attestirte **Vollmacht zurückziehe**, und daß Herr Advocat Ferdinand von Magnus aufgehört hat mein Bevollmächtigter zu sein.

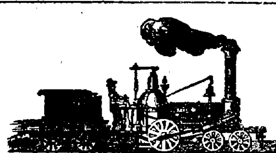
Riga, den 12. December 1883.

Wilhelmine Baronesse Rosenberg.

Vom **Rigaschen Kahalsamte** werden die stimmberechtigten Glieder der Rigaschen Hebräergemeinde desmittelst aufgefordert, behufs

Zusammenstellung des Budgets

für das Quadriennium vom Jahre 1885 bis 1889 sich am **19. December 1883**, präcise sechs Uhr Abends, im Locale des Kahalsamtes einfinden zu wollen.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что начиная съ 15. Января наступающаго 1884 г. будетъ введенъ въ дѣйствіе по Риго-Динабургской желѣзной дорогѣ, а равно по Риго-Мюльграбенской вѣтви и по Риго-Больдерааской желѣзной дорогѣ новый тарифъ для мѣстнаго сообщенія, экземпляры котораго продаются съ 15. сего Декабря въ тарифной конторѣ.

Рига, 13. Декабря 1883 г.

Правленіе.

Динабурго-Витебская желѣзная дорога.

Правленіе компаніи симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что **керосинъ въ бочкахъ,** при перевозкѣ онаго въ мѣстномъ сообщеніи Динабурго-Витебской желѣзной дороги, повагонно не менѣе 450 пуд., перечисленъ, впредь до измѣненія, изъ 2. класса въ 3. классъ тарифа, т. е. будетъ перевозиться по $^1/_{24}$ коп. съ пуда и версты. № 12093.

No Rigas uſ Leel-Salaze braujot, ir weena **kriſtama ſihme** uſ to wahrdu Anna Leontine Greenmann **paſuduſi**. Laipnis atradejs top luhgts to paſchu Leel-Salazê bekeram P. Greenmann nodot.

Розыгрышъ лотереи (**зеленые билеты**) въ пользу пріюта и убѣжища Ея Императорскаго Высочества **Евгеніи Максиміліановны принцессы Ольденбургской** имѣетъ быть

27. Декабря 1883 года.

Die Ziehung der Lotterie (**grüne Billete**) zum Besten des Asyls und der Zufluchtsstätte Ihrer Kaiserlichen Hoheit der **Princessin Eugenie Maximilianowna von Oldenburg** findet statt

am 27. December 1883.

Zu verkaufen:

1 eiserner Geldkasten (Meisterstück) mit Kunstschloß, für Guts- und Gemeinde-Verwaltungen zum Aufbewahren von Documenten u. s. w. besonders geeignet. Reflectanten erfahren Näheres in der Kaufstraße Nr. 1, eine Treppe hoch.

КВИТАНЦІИ

Рижской Конторы Государственнаго Банка: отъ 2. Ноября 1879 г. за № 4264 и отъ 16. Мая 1879 г. за № 125, выданныя **Анфиру Ермолаевичу Попову** въ принятіи отъ него: 10 акцій акціонернаго общества „Улей" на 1000 руб. и одного ящика съ серебряными вещами, по случаю потери объявляются недѣйствительными.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Johann Georg Kirkenstein am 15. Mai 1878 sub Nr. 4715 ertheilte, bis zum 15. Juni 1878 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Hofzumbergen verzeichneten Sander Grenzup, d. d. 3. Januar 1883 Nr. 15, giltig bis zum 2. December 1883.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Kirchholm verzeichneten Leene Lasding, d. d. 22. August 1883 Nr. 9678, giltig bis zum 23. April 1884.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Semen Nicolajew Leontjew am 11. August 1883 sub Nr. 8214 ertheilte, bis zum 11. September 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Jahn Kalning am 15. August 1879 Nr. 6573 ertheilte, bis zum 15. August 1879 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Johann Bernhard Münder am 10. August 1882 Nr. 501 ertheilte, bis zum 31. December 1883 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Eckendorf verzeichneten Greete Zelm, d. d. 14. Juli 1882 Nr. 9410 giltig bis zum 1. März 1883.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Dubinsky verzeichneten Jacob Plackan, d. d. 13. Mai 1883 Nr. 5993, giltig bis zum 1. Januar 1884.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).